

Số: 193 /KH-UBND

*Hà Nội, ngày 06 tháng 10 năm 2020*

## KẾ HOẠCH

### **Hưởng ứng “Ngày Pháp luật nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam” trên địa bàn thành phố Hà Nội năm 2020**

Thực hiện Luật Phổ biến, giáo dục pháp luật; Nghị định số 58/2013/NĐ-CP ngày 14/4/2013 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều và biện pháp thi hành Luật Phổ biến, giáo dục pháp luật, Công văn số 979/BTP-PBGDPL ngày 19/3/2020 của Bộ Tư pháp về việc hướng dẫn thực hiện công tác phổ biến, giáo dục pháp luật; hòa giải ở cơ sở; xây dựng cấp xã đạt chuẩn tiếp cận pháp luật năm 2020, UBND thành phố Hà Nội ban hành Kế hoạch hưởng ứng “Ngày Pháp luật nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam” trên địa bàn Thành phố năm 2020 như sau:

#### **I. MỤC ĐÍCH, YÊU CẦU**

##### **1. Mục đích**

- Thực hiện có hiệu quả các hoạt động hưởng ứng Ngày Pháp luật nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam (Ngày Pháp luật) trên địa bàn thành phố Hà Nội (ngày 09/11/2020) góp phần đưa việc học tập, tìm hiểu pháp luật, tuân thủ pháp luật trở thành công việc tự thân, thói quen hằng ngày của mỗi cán bộ, công chức, viên chức, người lao động trên địa bàn Thành phố, đồng thời tạo sức lan tỏa sâu rộng trong đời sống xã hội về tinh thần thượng tôn Hiến pháp, pháp luật.

- Thu hút sự tham gia, thực hiện của các cơ quan, tổ chức, Nhân dân trong các hoạt động hưởng ứng Ngày Pháp luật, đồng thời đẩy mạnh việc thực hiện đồng bộ, toàn diện Ngày pháp luật trên địa bàn Thành phố thường xuyên, liên tục, thiết thực, hiệu quả với các hoạt động, chủ đề phù hợp, bám sát nhiệm vụ trọng tâm được dư luận quan tâm, trở thành nhiệm vụ thường xuyên; nâng cao ý thức trách nhiệm cán bộ, công chức, viên chức, người lao động và Nhân dân Thủ đô trong chủ động học tập, tìm hiểu, tuân thủ, chấp hành Hiến pháp và pháp luật.

- Tổng kết, đánh giá, biểu dương, khen thưởng các tập thể, cá nhân điển hình, tiêu biểu, có thành tích xuất sắc trong công tác xây dựng, thi hành và bảo vệ pháp luật, tìm hiểu pháp luật, tuyên truyền, phổ biến, giáo dục pháp luật.

##### **2. Yêu cầu**

Bảo đảm tính đồng bộ, thống nhất, thiết thực, tiết kiệm và hiệu quả; bám sát nhiệm vụ chính trị của Trung ương và Thành phố; bảo đảm các điều kiện an toàn về phòng, dịch bệnh COVID-19 theo quy định; xác định cụ thể nội dung công việc, thời gian, tiến độ hoàn thành và trách nhiệm của cơ quan, đơn vị trong tổ chức Ngày Pháp luật Việt Nam.

## **II. CHỦ ĐỀ, CÁC KHẨU HIỆU TUYÊN TRUYỀN**

### **1. Chủ đề:**

Hưởng ứng Ngày Pháp luật Việt Nam 09/11/2020, các cấp, các ngành Thành phố Hà Nội nỗ lực nâng cao hiệu quả công tác xây dựng và thi hành pháp luật, đồng hành cùng người dân, doanh nghiệp đẩy lùi đại dịch COVID-19 và phát triển kinh tế - xã hội, thiết thực chào mừng Đại hội lần thứ XVII của Đảng bộ Thành phố và Đại hội toàn quốc lần thứ XIII của Đảng.

### **2. Khẩu hiệu tuyên truyền:**

- Sống và làm việc theo Hiến pháp và pháp luật là thiết thực hưởng ứng Ngày Pháp luật Việt Nam.
- Chủ động tìm hiểu, nâng cao ý thức tuân thủ, thực thi pháp luật là trách nhiệm của mỗi cán bộ, công chức, viên chức, người lao động.
- Bảo đảm quyền con người, quyền công dân là mục tiêu và yêu cầu trong thực thi công vụ của mỗi cán bộ, công chức, viên chức ngành Tư pháp.
- Tích cực cải cách hành chính, giảm thiểu chi phí tuân thủ pháp luật, góp phần giải phóng nguồn lực, đồng hành cùng người dân, doanh nghiệp.
- Hưởng ứng Ngày Pháp luật Việt Nam, cán bộ, công chức, viên chức Thủ đô tích cực tham gia hoạt động tuyên truyền, phổ biến giáo dục pháp luật.
- Thực hiện Quy tắc ứng xử nơi công cộng là trách nhiệm của cán bộ, công chức, viên chức, người lao động và Nhân dân Thủ đô;
- Xây dựng đội ngũ cán bộ, công chức, viên chức, người lao động Thủ đô “KỶ CƯƠNG – TRÁCH NHIỆM – TẬN TÌNH – THÂN THIỆN”;
- Cán bộ, công chức, viên chức Thủ đô nói không với tiêu cực;
- Nhân dân Thủ đô quyết tâm đẩy lùi dịch bệnh COVID-19;
- Mỗi người dân là một tuyên truyền viên pháp luật trong cộng đồng dân cư;
- Nhân dân Thủ đô quyết tâm giữ gìn, bảo vệ môi trường Thủ đô xanh – sạch – đẹp;
- Xây dựng văn hóa pháp luật gắn với xây dựng người Hà Nội thanh lịch, văn minh.

## **III. NỘI DUNG, HÌNH THỨC, THỜI GIAN TỔ CHỨC TRIỂN KHAI NGÀY PHÁP LUẬT NĂM 2020**

### **1. Nội dung**

Căn cứ điều kiện thực tiễn và nhiệm vụ chính trị, các hoạt động hưởng ứng Ngày Pháp luật cần tập trung vào các nội dung sau:

Tiếp tục tổ chức tuyên truyền, phổ biến về mục đích, ý nghĩa của Ngày Pháp luật Việt Nam, lựa chọn nội dung pháp luật để thông tin, phổ biến thiết thực, phù hợp, trong đó tập trung vào giáo dục ý thức tuân thủ và chấp hành pháp luật; tuyên truyền gương người tốt, việc tốt trong xây dựng, thực hiện và bảo vệ pháp luật; phê phán, đấu tranh với hành vi vi phạm pháp luật hoặc lệch chuẩn xã hội; nâng cao ý thức trách nhiệm của cán bộ, công chức, viên chức, người lao động và Nhân dân trong chủ động tìm hiểu, học tập pháp luật; nội dung cơ bản của các luật, pháp lệnh, văn bản mới ban hành có hiệu lực năm

2019, năm 2020; các dự thảo chính sách, quy định của pháp luật của Trung ương và Thành phố có nội dung liên quan trực tiếp đến hoạt động sản xuất, kinh doanh, quyền và lợi ích hợp pháp của người dân, doanh nghiệp; những vấn đề dư luận người dân, xã hội quan tâm hoặc cần định hướng dư luận xã hội, vấn đề nóng trong xã hội, trọng tâm là các lĩnh vực phòng, chống dịch bệnh, phòng, chống tham nhũng, lãng phí; kỷ cương hành chính, cải cách hành chính, cải cách thủ tục hành chính và xây dựng Chính quyền điện tử phục vụ người dân và doanh nghiệp, thí điểm mô hình chính quyền đô thị của Thành phố, dịch vụ công trực tuyến, trật tự văn minh đô thị, vệ sinh môi trường, trật tự xây dựng và đô thị, an toàn vệ sinh thực phẩm, lao động; đầu tư; khiếu nại, tố cáo; đất đai; phòng, chống cháy nổ, phòng, chống tác hại của rượu bia, thuốc lá; an toàn giao thông, trật tự an toàn xã hội, xây dựng nếp sống văn hoá, phòng chống tội phạm và tệ nạn xã hội, cải cách tư pháp và hoạt động tư pháp, phòng chống xâm hại phụ nữ, trẻ em...; Quy tắc ứng xử nơi công cộng trên địa bàn Thành phố; Quy tắc ứng xử của cán bộ, công chức, viên chức và người lao động trong các cơ quan thuộc Thành phố, ứng xử khi tham gia môi trường mạng xã hội... .

## **2. Hình thức**

Căn cứ tình hình, điều kiện thực tế, các sở, ban, ngành, đoàn thể, địa phương, cơ quan, đơn vị chủ động lựa chọn hình thức tổ chức Ngày Pháp luật phù hợp với tình hình, yêu cầu thực tế, bảo đảm hiệu quả, thiết thực, gắn với thực hiện nhiệm vụ chính trị được giao. Trong đó, tập trung vào các hình thức như: Phổ biến pháp luật trên các phương tiện thông tin đại chúng (báo, đài, Cổng/Trang thông tin điện tử và hệ thống loa truyền thanh cơ sở); truyền thông qua mạng viễn thông, mạng xã hội; biên soạn và phát hành các tài liệu PBGDPL; tổ chức hưởng ứng Ngày Pháp luật gắn với biểu dương, khen thưởng các tập thể, cá nhân có thành tích xuất sắc trong công tác xây dựng, thi hành và bảo vệ pháp luật; thông qua các hội nghị trực tuyến hoặc trực tiếp, hội thảo, tọa đàm, cuộc thi tìm hiểu pháp luật, đối thoại chính sách, tư vấn pháp luật trực tiếp; tổng kết, xây dựng, nhân rộng mô hình hay, cách làm mới, hiệu quả trong công tác PBGDPL; thực hiện các hoạt động tuyên truyền cổ động trực quan về Ngày Pháp luật qua hệ thống áp phích, băng rôn, cờ phướn trên các tuyến phố chính, các khu trung tâm; tổ chức lòng ghép hoạt động hưởng ứng Ngày Pháp luật kết hợp với các hoạt động văn hóa, văn nghệ, thể thao... phù hợp với quy định phòng, chống dịch COVID-19 và tình hình thực tế.

- Triển khai thực hiện Kế luận số 80-KL/TW ngày 20/6/2020 của Ban Bí thư về việc tiếp tục thực hiện Chỉ thị số 32-CT/TW của Ban Bí thư về tăng cường sự lãnh đạo của Đảng trong công tác phổ biến, giáo dục pháp luật, nâng cao ý thức chấp hành pháp luật của cán bộ, Nhân dân trên địa bàn thành phố Hà Nội.

- Tổ chức Tổng kết Cuộc thi “Báo cáo viên pháp luật, tuyên truyền viên pháp luật giỏi về pháp luật phòng, chống tham nhũng” trên địa bàn Thành phố theo Kế hoạch số 115/KH-UBND ngày 05/6/2020 của UBND Thành phố Hà Nội

- Tổ chức tổng kết Cuộc Thi “Tìm hiểu pháp luật về bảo vệ môi trường và quy tắc ứng xử gắn với việc bảo vệ môi trường” trên địa bàn Thành phố theo Kế hoạch số 113/KH-UBND ngày 4/6/2020 của UBND Thành phố Hà Nội.

- Tổng kết Đề án “Đẩy mạnh phổ biến nội dung cơ bản của Công ước quốc tế về các quyền dân sự, chính trị và pháp luật Việt Nam về các quyền dân sự, chính trị cho cán bộ, công chức, viên chức và nhân dân giai đoạn 2015-2020” theo Kế hoạch số 103/KH-UBND ngày 23/4/2015 của UBND thành phố Hà Nội; Tổng kết Kế hoạch số 233/KH-UBND ngày 22/12/2016 của UBND Thành phố Hà Nội thực hiện Đề án tăng cường công tác phổ biến, giáo dục pháp luật cho thanh thiếu niên trên địa bàn Thủ đô giai đoạn 2017-2020; Chương trình số 02-CTr/BCĐ-HDPH ngày 08/12/2015 của Ban chỉ đạo cải cách Tư pháp Thành ủy và Hội đồng phối hợp phổ biến, giáo dục pháp luật Thành phố về phối hợp thông tin, tuyên truyền, phổ biến về chủ trương, nhiệm vụ cải cách tư pháp và hoạt động tư pháp giai đoạn 2015-2020.

- Tổng kết, đánh giá, biểu dương, khen thưởng tập thể, cá nhân có thành tích xuất sắc trong công tác xây dựng, thi hành và bảo vệ pháp luật, tuyên truyền, phổ biến, giáo dục pháp luật, vận động nhân dân tuân thủ, chấp hành chính sách, pháp luật; xây dựng, phát hiện, nhân rộng mô hình hay, cách làm mới, hiệu quả phù hợp với điều kiện, tình hình thực tiễn và yêu cầu nhiệm vụ chính trị của bộ, ngành, địa phương. Bên cạnh đó có thể lồng ghép các hoạt động hưởng ứng Ngày Pháp luật với việc thực hiện Cuộc vận động “Toàn dân đoàn kết xây dựng nông thôn mới và đô thị văn minh” và phong trào “Toàn dân đoàn kết xây dựng đời sống văn hóa”, phong trào “cán bộ, công chức, viên chức nói không với tiêu cực”, phong trào tương thân, tương ái giúp đỡ những người gặp khó khăn do bị ảnh hưởng của đại dịch COVID-19,...

- Trong tháng cao điểm tổ chức hưởng ứng Ngày Pháp luật, các sở, ngành, đoàn thể, đơn vị, địa phương tổ chức hoạt động đối thoại chính sách - pháp luật, tư vấn pháp luật, trợ giúp pháp lý miễn phí cho người dân và doanh nghiệp...

- Tổ chức treo băng rôn, pa-no, áp phích tại những tuyến đường chính, các phố trung tâm, trụ sở cơ quan, đơn vị, trường học, địa điểm công cộng để truyền thông, phổ biến rộng rãi về Ngày pháp luật Việt Nam.

### **3. Thời gian**

Các hoạt động hưởng ứng Ngày Pháp luật cần tổ chức thường xuyên, liên tục trong cả năm, đặc biệt trong tháng cao điểm bắt đầu **từ ngày 15/10/2020 đến ngày 15/11/2020**.

### **IV. KINH PHÍ**

Các sở, ban, ngành, đoàn thể, UBND các quận, huyện, thị xã bố trí kinh phí triển khai thực hiện Ngày Pháp luật năm 2020 trong phạm vi dự toán ngân sách được giao trong năm 2020; trong trường hợp không bố trí được kinh phí triển khai thực hiện Ngày Pháp luật thì sử dụng kinh phí thực hiện Kế hoạch phổ biến, giáo dục pháp luật năm 2020 của cơ quan, đơn vị, địa phương thông qua việc lồng ghép các hoạt động thực hiện Ngày Pháp luật với các hoạt động của Kế hoạch phổ biến, giáo dục pháp luật năm 2020.

## V. TỔ CHỨC THỰC HIỆN

### 1. Sở Tư pháp - Cơ quan thường trực Hội đồng phối hợp phổ biến, giáo dục pháp luật Thành phố

- Hướng dẫn, đôn đốc các sở, ban, ngành, đoàn thể, UBND các quận, huyện, thị xã xây dựng Kế hoạch và tổ chức các hoạt động hưởng ứng Ngày Pháp luật tại đơn vị, địa phương mình.

- Treo phướn tuyên truyền Ngày Pháp luật tại một số quận, huyện, thị xã trên địa bàn Thành phố.

- Xây dựng phóng sự hưởng ứng Ngày Pháp luật Việt Nam.

- Tham mưu cho Thành phố tổ chức Lễ hưởng ứng Ngày Pháp luật Việt Nam trên địa bàn Thành phố gắn với tổng kết Cuộc thi “Báo cáo viên pháp luật, tuyên truyền viên pháp luật giỏi về pháp luật phòng, chống tham nhũng” trên địa bàn Thành phố; tổng kết Cuộc thi trực tuyến “Tim hiểu pháp luật về bảo vệ môi trường và quy tắc ứng xử gắn với việc bảo vệ môi trường” trên địa bàn Thành phố và triển khai thực hiện Kết luận số 80-KL/TW ngày 20/6/2020 của Ban Bí thư về việc tiếp tục thực hiện Chỉ thị số 32-CT/TW của Ban Bí thư về tăng cường sự lãnh đạo của Đảng trong công tác phổ biến, giáo dục pháp luật, nâng cao ý thức chấp hành pháp luật của cán bộ, Nhân dân trên địa bàn thành phố Hà Nội. Thời gian tổ chức nằm trong tuần lễ cao điểm hưởng ứng Ngày Pháp luật.

- Tham mưu cho Thành phố tổng kết: Đề án “Đẩy mạnh phổ biến nội dung cơ bản của Công ước quốc tế về các quyền dân sự, chính trị và pháp luật Việt Nam về các quyền dân sự, chính trị cho cán bộ, công chức, viên chức và nhân dân giai đoạn 2015-2020” theo Kế hoạch số 103/KH-UBND ngày 23/4/2015 của UBND thành phố Hà Nội; Đề án tăng cường công tác phổ biến, giáo dục pháp luật cho thanh thiếu niên trên địa bàn Thủ đô giai đoạn 2017-2020 theo Kế hoạch số 233/KH-UBND ngày 22/12/2016 của UBND Thành phố Hà Nội; Chương trình số 02-CTr/BCĐ-HDPH ngày 08/12/2015 của Ban chỉ đạo cải cách Tư pháp Thành ủy và Hội đồng phối hợp phổ biến, giáo dục pháp luật Thành phố về phối hợp thông tin, tuyên truyền, phổ biến về chủ trương, nhiệm vụ cải cách tư pháp và hoạt động tư pháp giai đoạn 2015-2020 bằng hình thức phù hợp.

- Báo cáo kết quả triển khai thực hiện Ngày Pháp luật năm 2020 trên địa bàn Thành phố với UBND Thành phố và Bộ Tư pháp (lồng ghép trong báo cáo công tác đánh giá cuối năm về công tác phổ biến, giáo dục pháp luật).

### 2. Sở Văn hóa và Thể thao

- Phối hợp với Sở Tư pháp duyệt các tuyến phố được treo phướn dọc tuyên truyền Ngày Pháp luật năm 2020 theo Kế hoạch của Hội đồng phối hợp phổ biến, giáo dục pháp luật Thành phố.

- Chỉ đạo UBND các quận, huyện, thị xã phê duyệt danh sách các tuyến phố, tuyến đường được lắp đặt áp phích, pa-nô, băng rôn, cờ, phướn tuyên truyền Ngày Pháp luật năm 2020 theo thẩm quyền đảm bảo đúng tiến độ, mỹ quan đô thị.

### 3. Sở Thông tin và Truyền thông

Hướng dẫn các cơ quan báo chí Hà Nội, chỉ đạo hệ thống thông tin cơ sở tăng cường các hoạt động hưởng ứng Ngày Pháp luật Việt Nam năm 2020 trên địa bàn Thành phố; kết quả cuộc thi tìm hiểu pháp luật trên địa bàn Thành phố; gương điển hình, tiêu biểu có thành tích xuất sắc trong công tác xây dựng, thi hành và bảo vệ pháp luật, tìm hiểu pháp luật.....

- Chỉ đạo các doanh nghiệp thiết lập Trang thông tin điện tử tổng hợp, mạng xã hội lan tỏa các bài viết tuyên truyền về Ngày Pháp luật Việt Nam năm 2020 trên địa bàn Thành phố.

- Phối hợp với Sở Tư pháp, Văn phòng UBND Thành phố xây dựng nội dung tin nhắn và nhắn tin hưởng ứng Ngày Pháp luật Việt Nam qua ứng dụng Hà Nội smartcity.

#### **4. Sở Giáo dục và Đào tạo**

Tổ chức thực hiện Ngày Pháp luật năm 2020 theo hướng dẫn tại Kế hoạch này với nội dung, hình thức phù hợp; hướng dẫn ngành dọc, cơ sở, nhà trường tổ chức thực hiện Ngày Pháp luật năm 2020 đảm bảo hiệu quả, thiết thực; tổ chức hoạt động ngoại khóa tìm hiểu kiến thức pháp luật cho học sinh.

#### **5. Đài Phát thanh và Truyền hình Hà Nội, các cơ quan báo chí của Thành phố.**

Đẩy mạnh tuyên truyền về Ngày Pháp luật năm 2020; tăng thời lượng, lồng ghép, tuyên truyền, phổ biến pháp luật trên các chuyên trang, chuyên mục pháp luật phù hợp với nội dung Ngày Pháp luật.

Đài Phát thanh và Truyền hình Hà Nội tổ chức phát sóng các nội dung tọa đàm, đối thoại, giải đáp chính sách pháp luật mới, kết quả, sản phẩm cuộc thi tìm hiểu pháp luật trên kênh phát thanh và truyền hình.

#### **6. Đề nghị Ban tuyên giáo Thành ủy**

Chỉ đạo, định hướng việc tuyên truyền đối với cơ quan báo, Đài về Ngày Pháp luật Việt Nam năm 2020.

#### **7. Đề nghị Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Thành phố, Hội Liên hiệp phụ nữ Thành phố, Thành đoàn Hà Nội, Hội Nông dân Thành phố, Liên đoàn lao động Thành phố, Hội Cựu Chiến binh Thành phố**

Hướng dẫn, tổ chức hưởng ứng Ngày Pháp luật đến các tổ chức thành viên; tích cực vận động thành viên, hội viên, đoàn viên và Nhân dân nghiêm chỉnh tuân thủ, chấp hành Hiến pháp, pháp luật; tham gia xây dựng, phản biện xã hội, thi hành, bảo vệ pháp luật và tham gia phổ biến, giáo dục pháp luật, tư vấn pháp luật cho Nhân dân. Lồng ghép các hoạt động hưởng ứng Ngày Pháp luật với việc thực hiện cuộc vận động, phong trào do Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Thành phố và các tổ chức chính trị-xã hội triển khai thực hiện.

#### **8. Đề nghị Hội Luật gia Thành phố, Đoàn Luật sư Thành phố**

Tổ chức tư vấn pháp luật, trợ giúp pháp lý miễn phí và các hoạt động phù hợp, cần thiết khác cho người dân trong tuần lễ cao điểm (từ ngày 15/10 đến ngày 15/11/2020) hưởng ứng Ngày Pháp luật Việt Nam tại các quận, huyện, thị xã trên địa bàn Thành phố.

## 9. Các sở, ban, ngành Thành phố

- Tổ chức thực hiện Ngày Pháp luật Việt Nam năm 2020 theo hướng dẫn tại Kế hoạch này với nội dung, hình thức phù hợp; hướng dẫn ngành dọc, cơ sở trực thuộc tổ chức thực hiện Ngày Pháp luật năm 2020 đảm bảo hiệu quả, thiết thực; treo băng rôn, khẩu hiệu hưởng ứng Ngày pháp luật Việt Nam; Đẩy mạnh các hoạt động tuyên truyền Ngày pháp luật Việt Nam, phổ biến pháp luật thuộc lĩnh vực ngành trên Cổng/trang thông tin điện tử của đơn vị.

- Tổ chức đối thoại chính sách - pháp luật, tư vấn pháp luật, trợ giúp pháp lý miễn phí cho người dân và doanh nghiệp tại đơn vị mình bằng hình thức phù hợp.

## 10. UBND các quận, huyện, thị xã

- Xây dựng Kế hoạch hưởng ứng Ngày Pháp luật Việt Nam tại địa phương mình.

- Tổ chức các hoạt động hưởng ứng Ngày Pháp luật Việt Nam trong đợt cao điểm, chú trọng vinh danh các tập thể, cá nhân điển hình, tiêu biểu, có thành tích xuất sắc trong công tác xây dựng, thi hành và bảo vệ pháp luật, tìm hiểu pháp luật, tuyên truyền, phổ biến, giáo dục pháp luật tại địa phương.

Các cơ quan, đơn vị, địa phương tổng hợp, báo cáo kết quả thực hiện thành một nội dung trong Báo cáo về công tác phổ biến, giáo dục pháp luật của ngành, đơn vị, địa phương năm 2020 và gửi về Sở Tư pháp - Cơ quan Thường trực Hội đồng Phối hợp phổ biến, giáo dục pháp luật Thành phố trước ngày 30/11/2020 để báo cáo UBND Thành phố và Bộ Tư pháp.

Trên đây là Kế hoạch tổ chức thực hiện Ngày Pháp luật Việt Nam năm 2020 trên địa bàn Thành phố Hà Nội, đề nghị các cơ quan, đơn vị, địa phương nghiêm túc triển khai thực hiện, nếu có khó khăn vướng mắc báo cáo UBND Thành phố (*qua Sở Tư pháp*) để xem xét, giải quyết./.

### Nơi nhận:

- Bộ Tư pháp;
- Thủ trưởng Thành ủy;
- Chủ tịch UBND Thành phố;
- Các PCT UBND Thành phố;
- Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Thành phố và các tổ chức thành viên; *8*
- Thành viên HĐHPBGDPL TP;
- Các sở, ban, ngành, đoàn thể TP;
- UBND các quận, huyện, thị xã;
- VPUB: CVP, các PCVP, NC, KGVX, ĐT, TKBT;
- Lưu: VT, NC.

*35621 - 11*

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN

KT. CHỦ TỊCH

PHÓ CHỦ TỊCH



Lê Hồng Sơn